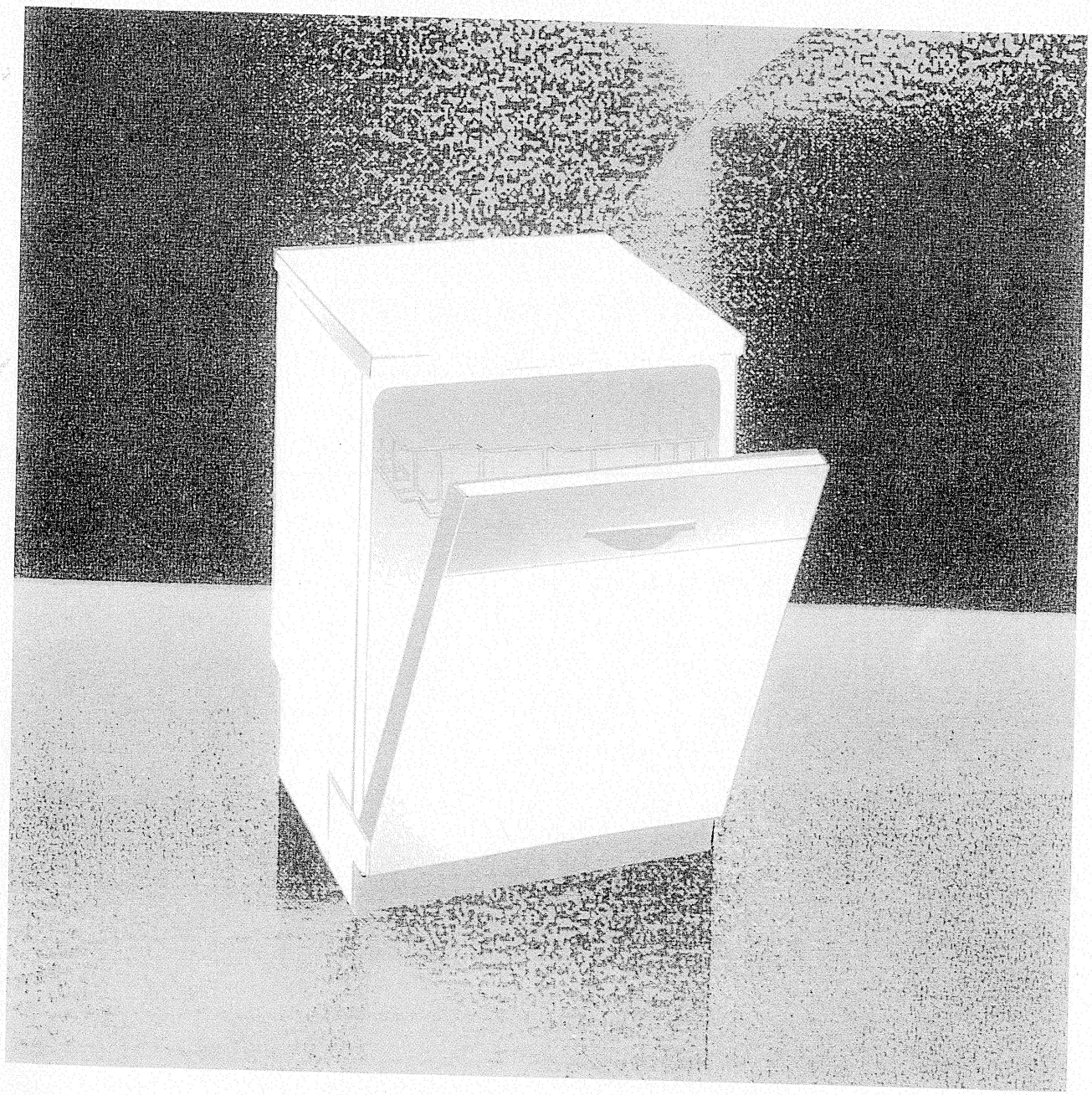
ADL 831/ADL 834/ADL 837



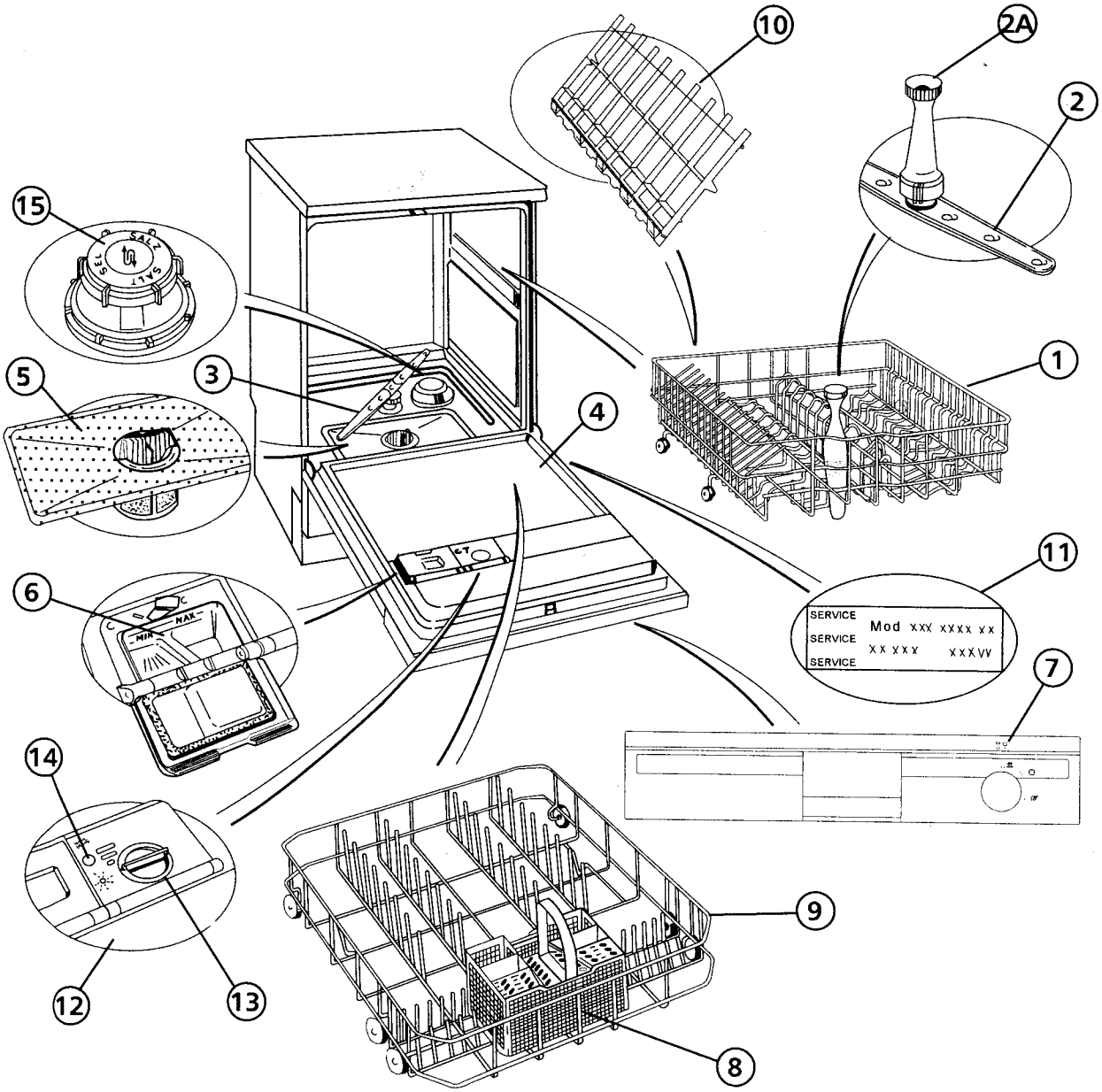
IGNIS

DEUTSCH	Gebrauchsanweisung	Seite	3
ENGLISH	Instructions for use	Page	14
FRANÇAIS	Notice d'emploi	Page	25
NEDERLANDS	Gebruiksaanwijzing	Bladzijde	36
ESPAÑOL	Instrucciones para el uso	Página	47
PORTUGUÊS	Manual de uso	Pág.	58
ITALIANO	Istruzioni per l'uso	Pagina	69

TABLE OF CONTENTS

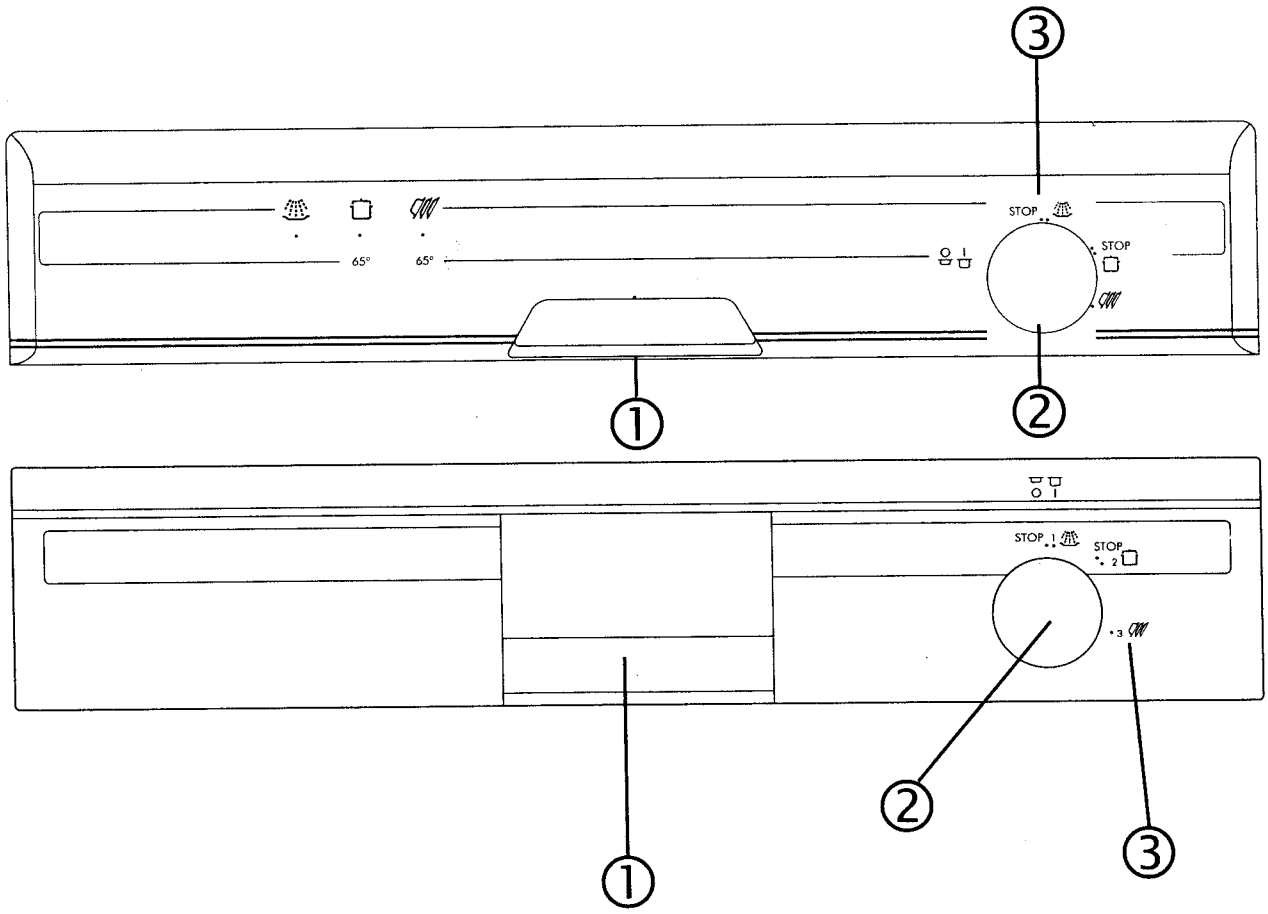
THE DISHWASHER AND ITS ACCESSORIES	Page 15
THE PANEL	Page 16
BEFORE USING THE DISHWASHER	Page 17
TRANSPORTATION	Page 17
PRECAUTIONS AND GENERAL SUGGESTIONS	Page 18
HOW TO LOAD THE CROCKERY	Page 19
HOW TO FILL THE WATER SOFTENER	Page 20
HOW TO FILL THE RINSE AID	Page 21
HOW TO FILL THE DETERGENT DISPENSER	Page 21
HOW TO OPERATE THE DISHWASHER	Page 22
HOW TO SELECT THE WASH PROGRAMME	Page 22
TROUBLESHOOTING GUIDE	Page 23
HOW TO MAINTAIN THE DISHWASHER	Page 23
AFTER SALES SERVICE	Page 24
CONNECTIONS	Page 24

THE DISHWASHER AND ITS ACCESSORIES



1. Upper rack
2. Upper spray arm (the pressure can be adjusted. For delicate crockery, turn the spray arm to the right - *2 A*)
3. Lower spray arm
4. Door
5. Soil filter
6. Detergent dispenser
7. Panel
8. Cutlery basket
9. Lower rack
10. Multifunction holders
11. Service plate
12. Rinse aid dispenser
13. Rinse aid regulator
14. Rinse aid level indicator
15. Regeneration salt container

THE PANEL



1. Door Handle:

- To open the door pull the handle.
- To close the door push with a slight pressure.

2. Selector Knob:

- Turn clockwise to select the required programme and pull it out to start.
- At the end of the wash push it to switch the appliance off

3. Programmes:

1 Pre-wash
2 Intensive wash 65°C
3 Normal wash 65°C

BEFORE USING THE DISHWASHER

To get full satisfaction from your appliance, please read carefully your instruction manual.

1. Packaging (plastic bags, polystyrene parts, etc.) must be stored out of the reach of children as they are potentially hazardous.

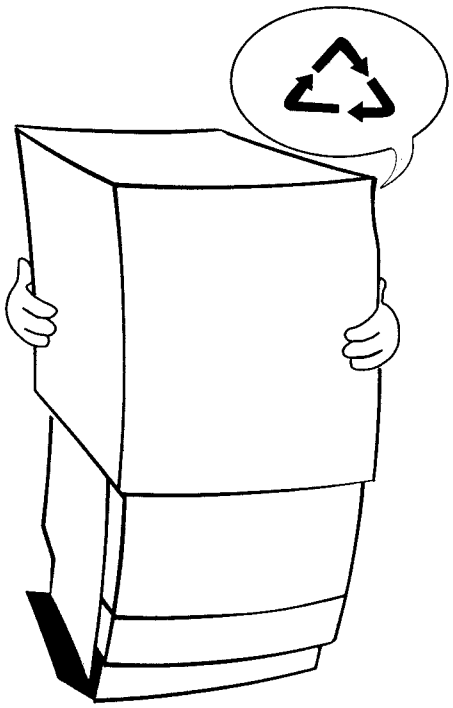
2. The packaging material is recyclable and is marked with the recycling symbol ♺

3. The appliance is built with re-usable material. When scrapping follow the local environmental-protecting regulations. Render the dishwasher inoperative. Cut the power-cable off.

4. Check that the dishwasher is not damaged and that the door closes tightly.

5. Only use the dishwasher for domestic use and for its intended purposes.

6. Please ensure that the installation and the electrical connection has been carried out by a qualified technician following the manufacturer's instructions (see the separate instruction booklet) and in compliance with local safety regulations.



TRANSPORTATION

1. Close the water tap.

2. Disconnect the inlet and drain hoses as well as the electric plug.

3. Drain any residual water.

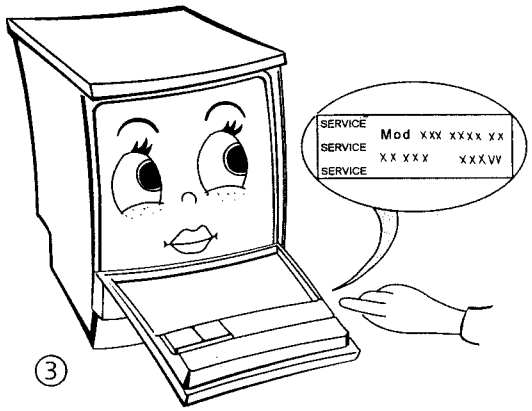
4. Transport the dishwasher upright.

PRECAUTIONS AND GENERAL SUGGESTIONS

1. Before any cleaning or maintenance operation **disconnect the dishwasher** by switching off the electricity at the mains or by pulling the plug out.

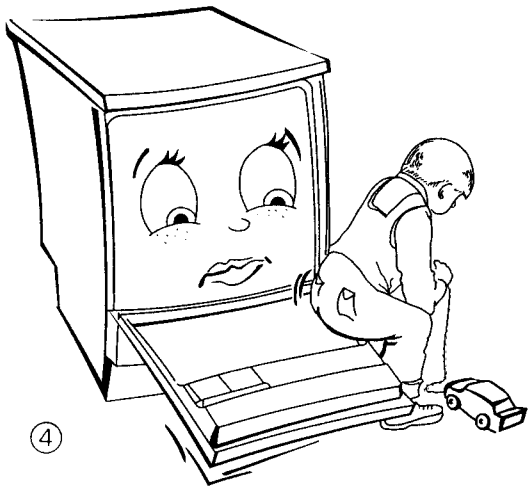
2. Do not leave the appliance switched on unnecessarily.

③. Should any fault be detected, disconnect the appliance from the mains and close the water tap. Then contact our After Sale Service describing the fault and giving the model N° of the appliance and the Service N° SERVICE 0000 000 00000 as well as your address and phone N°.



③

④. Do not use the open door as a workbase and do not allow children to stand or sit on it.

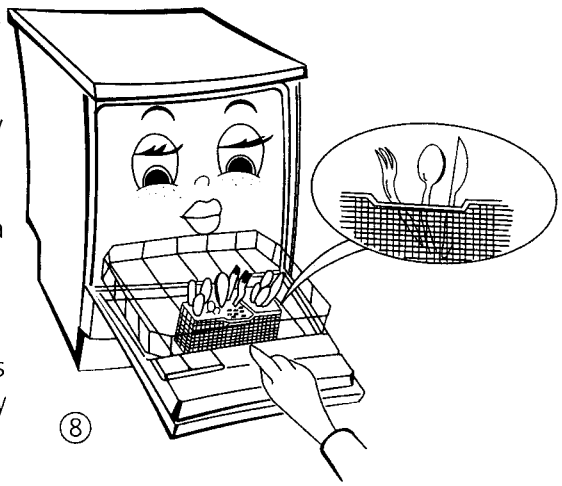

④

5. Store detergents, rinse aid and salt in a cool dry place, out of the reach of children.

6. Only use detergents, rinse aid and regenerating salt specifically recommended for use in domestic dishwashers.

7. Only wash crockery and cooking utensils which are dishwasher safe.

⑧. For best results place all cutlery in the cutlery baskets with the handles downwards. However, to avoid potential injuries, cutlery may also be placed in the basket with the handles upwards.


⑧

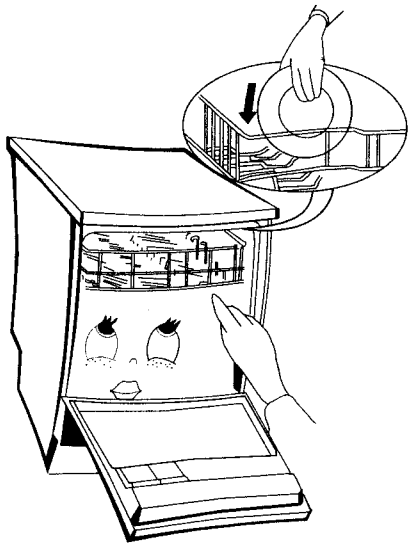
9. Silver dishes and cutlery must be washed immediately after use to avoid spots and discoloration.

10. The following utensils are unsuitable for washing in a dishwasher:

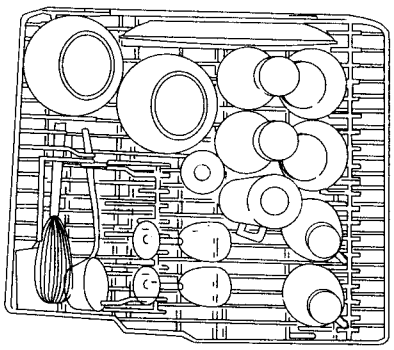
- Some aluminum articles (they tend to discolour).
- Pewter (it becomes dull).
- Wood boards, cutlery with wood or horn handles and temperature sensitive plastic articles (they may warp, crack or come unglued).

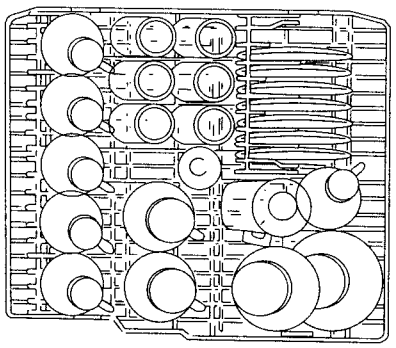
HOW TO LOAD THE CROCKERY

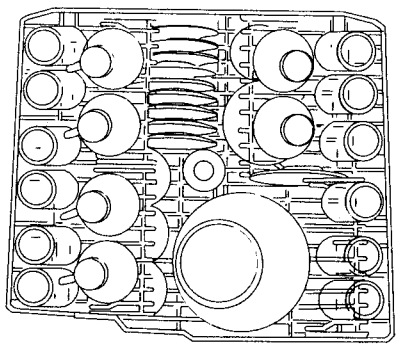
Capacity: up to 12 Place Settings, including service dishes.



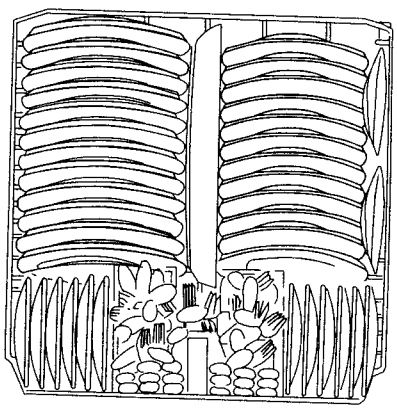
1. Remove any food leftovers from the dishes.
2. Pull the rack out.
3. In the top rack load upside down glasses, cups, bowls, serving crockery, small dishes.

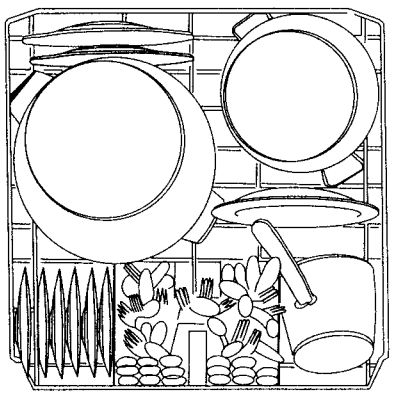






4. In the lower rack load all dishes, including the serving dish, pots and pans and place the cutlery in the proper basket.

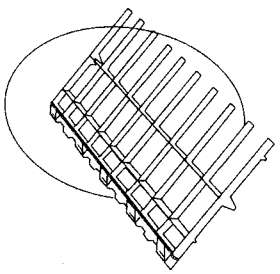




MULTIFUNCTION HOLDERS

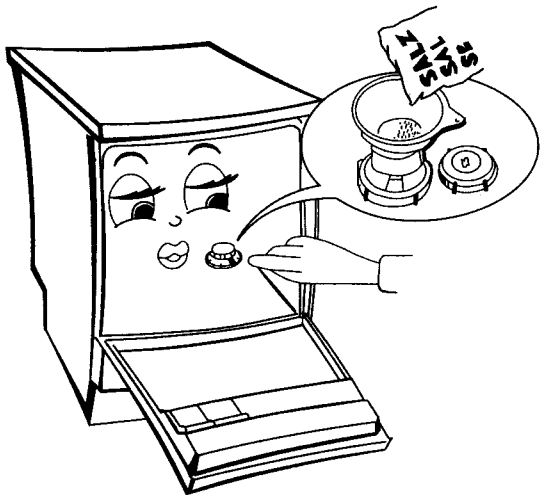
The 2 folding flaps keep long-stemmed glasses safely. They can be used to load bowls with the right inclination so that water can easily circulate.

- To remove the flaps, place them vertically, gently squeeze the sides and lift up carefully.



HOW TO FILL THE WATER SOFTENER

The water softener must be filled prior to first use.
Then check periodically.



1. Fill in the salt.
- Remove the lower basket.
- Unscrew the cover.
- Put in the funnel.
- Fill in the salt. Only use regenerating salt for dishwashers (if the dishwasher is new, pour 1 litre of water in the reservoir first).
- Fill the salt to the edge (max. 2 kg) then stir with the handle of a spoon.
- Tighten the cover and start a wash programme immediately.
- Failure to operate your dishwasher immediately can cause some corrosion. (Using the pre-wash is not enough).

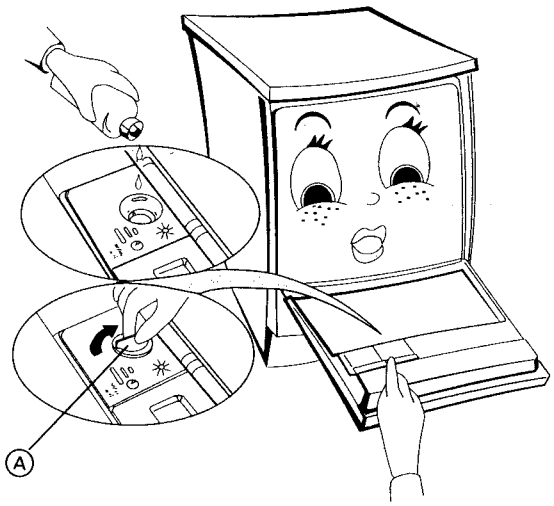
SALT LEVEL INDICATOR

Your dishwasher is equipped with a mechanical indicator. The green floater sinks as the level drops.

- Refill with salt when the floater is no longer clearly visible.

HOW TO FILL THE RINSE-AID

The dispenser must be filled prior to first use.
Then check periodically.



1. Open the rinse-aid dispenser turning knob **A** counter clockwise and pulling it out.
2. Pour the rinse-aid into the receptacle until the indicator becomes black.
3. Close the rinse-aid dispenser
4. Wash away from metal parts any residual rinse-aid which might have overflows.

HOW TO ADJUST THE RINSE-AID REGULATOR DOSAGE

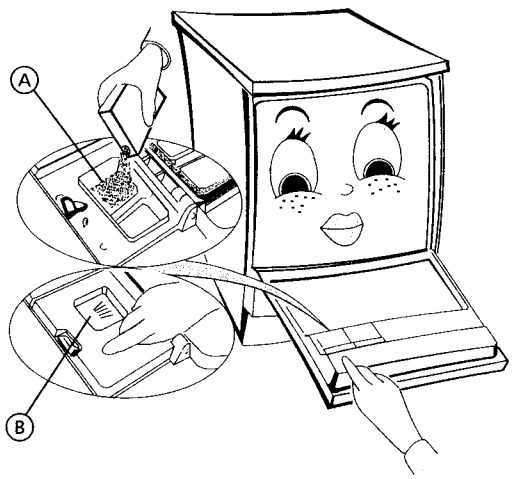
- Turn the knob to the desired position.
  For normal use position it to level 3.

RINSE AID INDICATOR

Your dishwasher is equipped with a mechanical indicator.
The black circle becomes smaller as the level drops.

HOW TO FILL THE DETERGENT DISPENSER

The detergent dispenser needs to be filled before any wash programme.



1. Open the detergent cover.
2. **For programmes with pre-wash,** pour 2/3 of the suggested detergent quantity in the interior compartment **A** and 1/3 in the compartment in the cover **B.**

- **For wash programmes,** pour the total detergent quantity into the wider compartment.
  Adjust detergent quantity between **MIN** and **MAX** according to wash load.

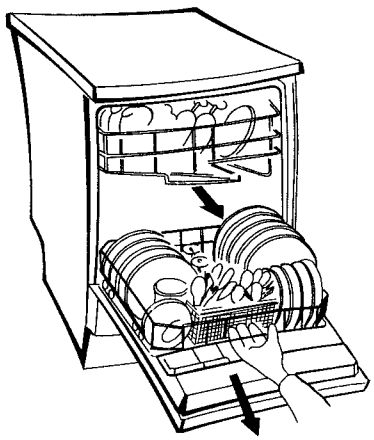
3. Close the cover.

HOW TO OPERATE THE DISHWASHER

1. Load the dishwasher.
2. Fill in the detergent.
3. Tightly close the dishwasher door.
4. Select the appropriate programme, turning the programme control knob clockwise.
5. Pull out the selector knob to start the programme.

TO MODIFY THE PROGRAMME SELECTED

1. Push in the selector knob to stop the programme.
2. Turn the selector knob to the required programme.
3. Pull out the selector knob to start the programme again.



AT THE END OF THE WASH

1. Push in the selector knob.
2. Leave the dishwasher closed for 15 minutes approx. to allow the crockery to dry.
3. Unload the lower rack first then the top rack.

HOW TO SELECT THE WASH PROGRAMME

● Follow this chart to select the proper wash programme.

Programme	Load	Programme Step					Consumption Data *)		
		Backflush or prewash	Main Wash	Interme-diate Wash	Final Rinse	Drying	Cold Water Litres	Electricity kWh	Time min
Prewash Programme 1	Part load for prewash when a full programme is not needed.	●	—	—	—	—	8	<0,1	9
Intensive Programme (65°C) 2	Heavily soiled crockery, pots and pans with dried on food remains.	●/●	65°	●	65°	●	32	2,0	100
Normal Programme (65°C)(IEC436) 3	Normally soiled crockery with dried on food remains.	●	65°	●	65°	●	26	1,8	89

● Yes
— No

*) Figures vary according to water pressure, amount of soil, size of load, water inlet temperature, electricity fluctuations.

TROUBLESHOOTING GUIDE

The appliance does not operate

- Is the plug connected to the socket?
- Is there a power failure?
- Has the fuse blown?
- Is the door properly closed?
- Has the selector knob been pulled out?
- Is the water tap open?

The crockery is not cleaned properly

- Has the appropriate programme been selected?
- Has enough detergent been put into the dispenser?
- Are the filters clean?
- Are the jets of the spray arms clean?
- Is the cover of the salt container properly fitted?
- Is the crockery loaded correctly?
- Is the spray arm blocked?

The dishes are spotted

- Has the water hardness been checked and adjusted correctly?
- Is there too much salt in the container?
- Does the container need to be replenished?
- Has enough detergent been put into the dispenser?

Spots and glasses on cutlery

- Excessive amount of rinse aid. Adjust the rinse-aid regulator to a lower setting.

Crockery has not dried, calcium stains

- Insufficient amount of rinse-aid. Adjust the rinse-aid on a higher setting.

HOW TO MAINTAIN THE DISHWASHER

- Periodically wipe the door seal with a damp cloth to remove any food leftovers.

- Clean the exterior cabinet with a soft cloth. periodically use an enamel polish. **Do not use abrasives.**

CLEANING THE SOIL FILTER

If required, clean the filter as follows after each wash programme:

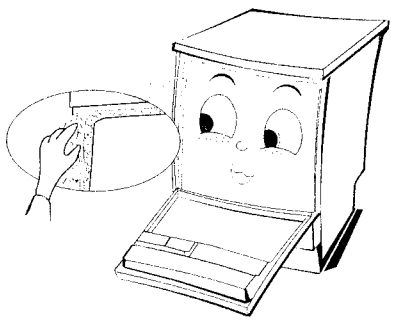
1. Remove the lower rack.
2. Release and pull out the filter.
3. Disassemble the fine filter pulling it from the coarse filter, clean the components, reassemble and reposition.

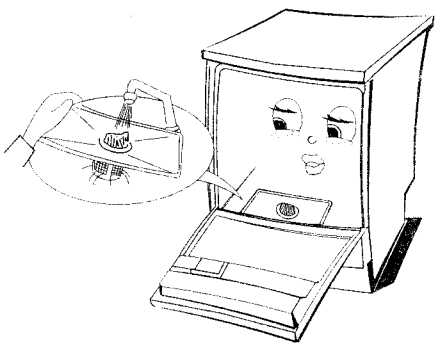
CLEANING THE SPRAY ARMS

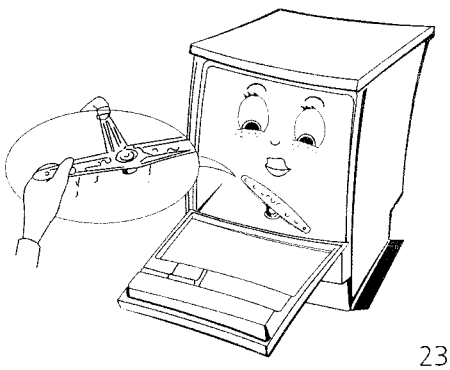
Should the spray arms be blocked by food leftovers, remove them as follows:

1. Unscrew the securing wing-nuts.
2. Remove the spray arms.
3. Clean them under running water.
4. Remount the spray arms tightening the nuts.

Note: Do not interchange the upper and lower spray arms. **The spray jets must point upwards.**







AFTER SALES SERVICE

Before calling for service:

1. check the trouble-shooting guide carefully to see if you can correct the fault yourself;

2. re-run the programme to check if the fault has cleared itself.
   If both attempts fail, please call for Service.
   Describe the fault and give the model N° and Service N° of your appliance, your address and phone N°.

CONNECTIONS

ELECTRICAL CONNECTION

- This appliance conforms to EEC directive 87/308 on radiointerference.
- Please follow the particular regulations of the local electricity board.
- Make sure that the voltage stated on the rating plate corresponds to the voltage in your home.
- In case of faults, disconnect the plug or switch off electricity at the mains.
- If a power cable is damaged, replace it with an identical one. Contact the After Sales Service; it must only be replaced by a qualified technician to prevent risks.

WATER INLET AND OUTLET

- Follow the particular regulations of the local water board.
- Ensure that the inlet and drain hoses are kink-free.
- If the length of the hoses does not suffice, replace them with similar ones (from your Dealer or Service).
- Clamp the drain hose to the sink to prevent it from falling-off.
- The dishwasher cannot suck water back. There is no need to use connecting fittings with a non-return valve.
- Valid only for appliances with water-stop system: there are electrical parts in the inlet hose and the plastic casing of the water connection. Therefore, the hose should not be cut and the plastic casing should not be immersed in water. If the hose is damaged, immediately pull the plug out of the socket.

Standard water inlet hose

- For cold water inlet (up to 25°C), use the inlet hose with the blue marking (if provided).
- For hot water inlet (up to 60°C), use the inlet hose with the red marking (if provided).

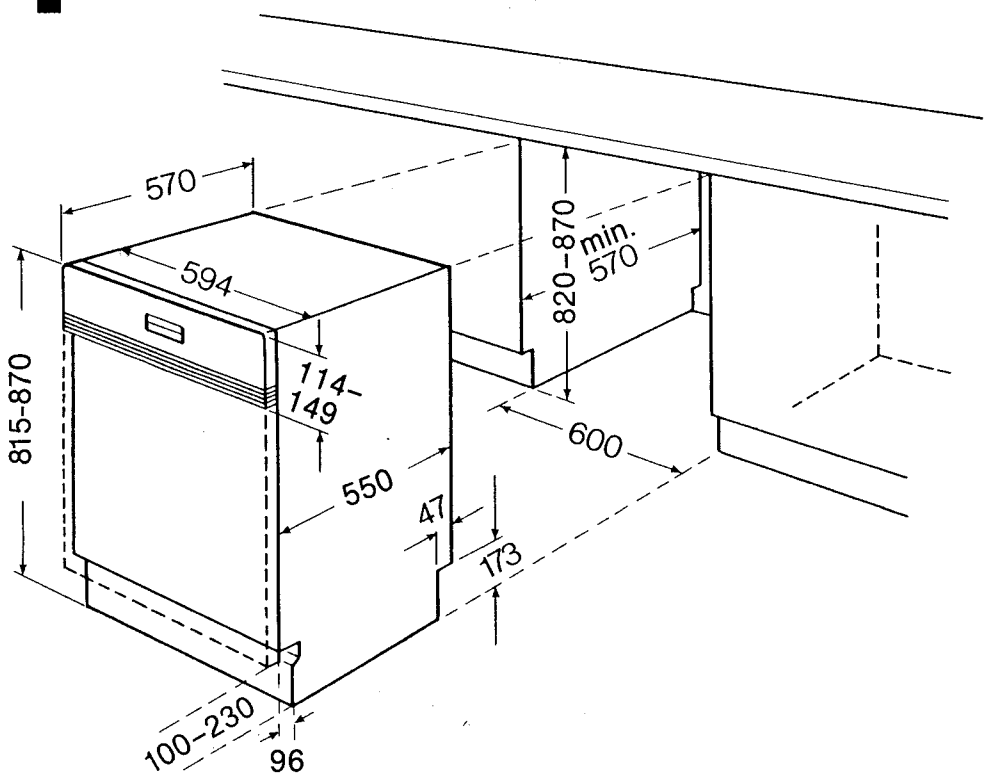
INFORMATION FOR TEST LABORATORIES

Capacity

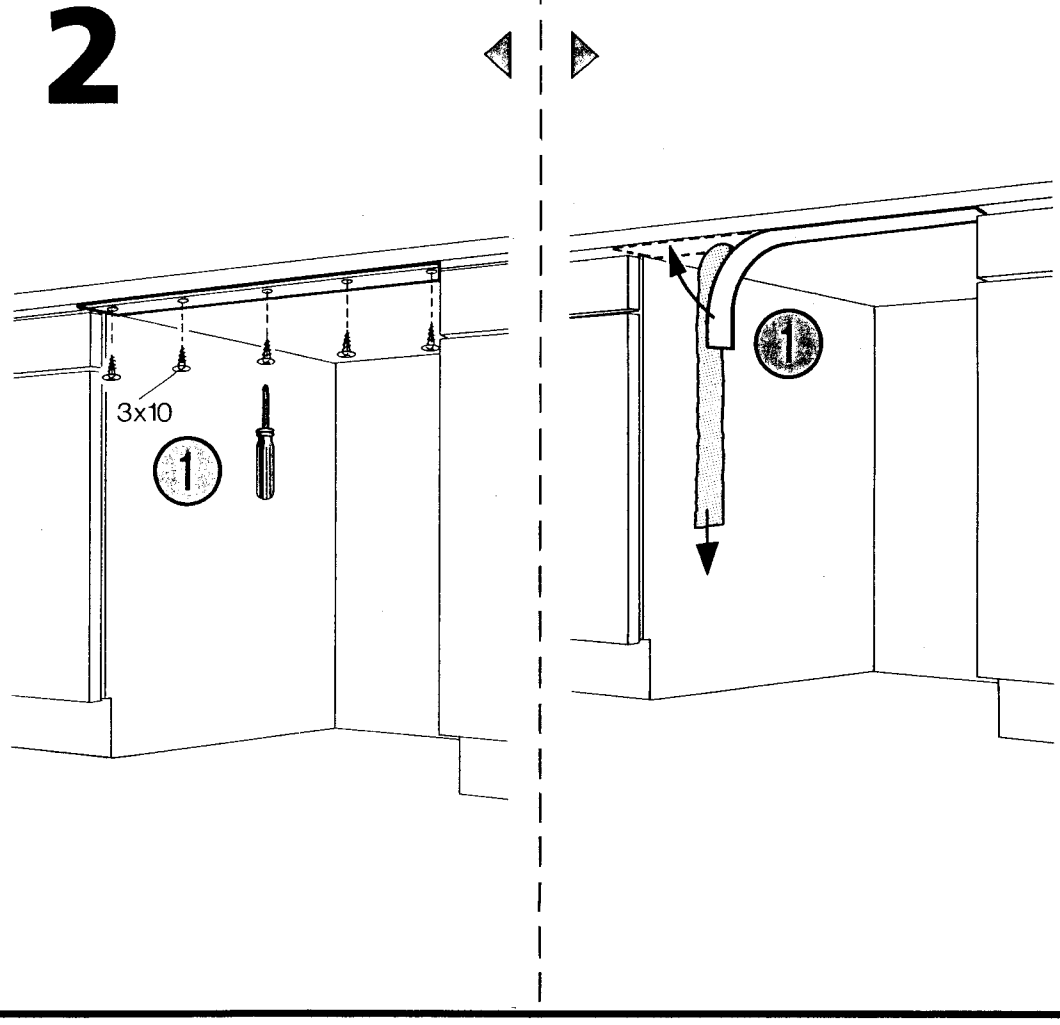
12 international place settings including serving dishes according to DIN 44990 - IEC 436.

Test programme: Normal programme (65°C). Detergent: 7,5 g for prewash; 17,5 g for main wash.

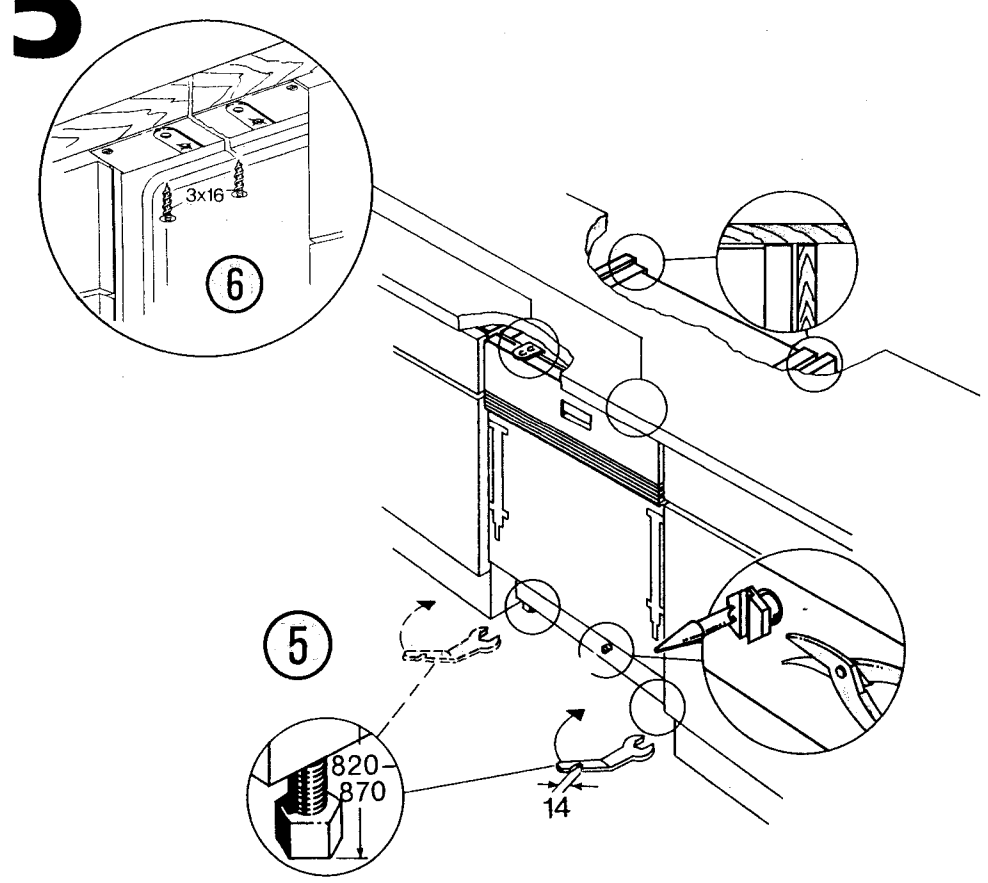
1


570
594
815-870
114-149
820-870
min. 570
600
550
47
173
100-230
96

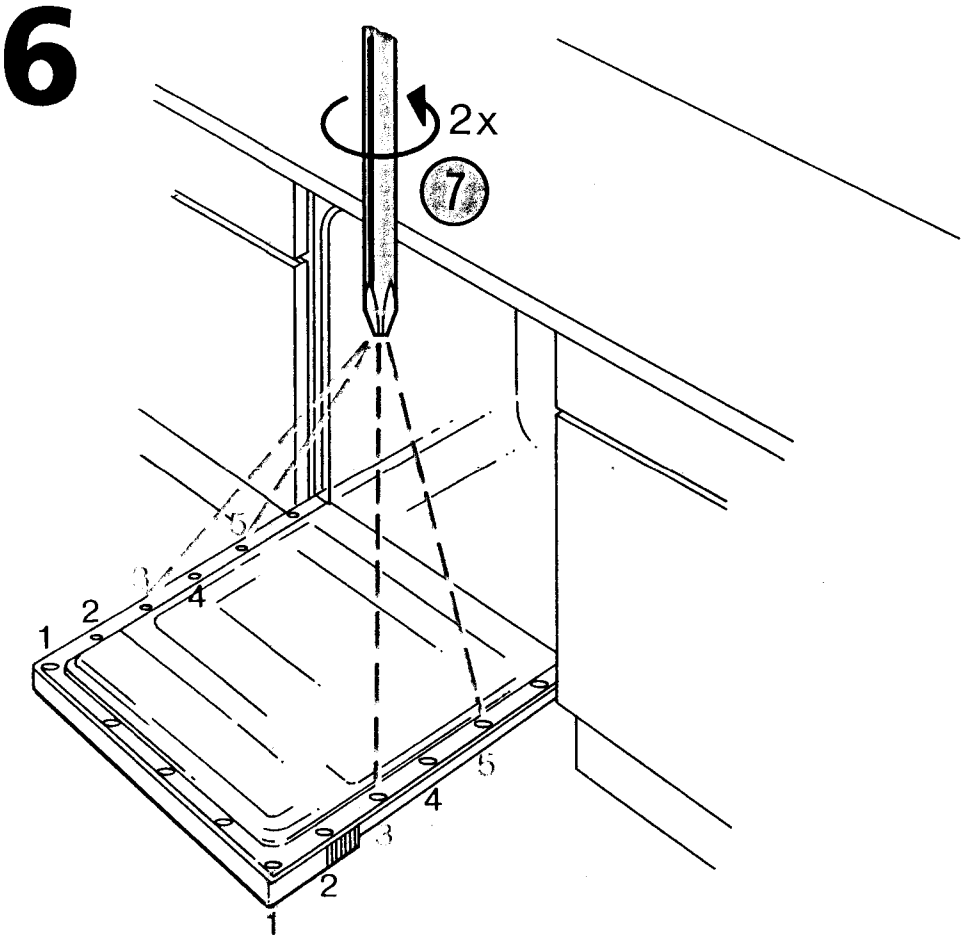
2


3x10
1
1

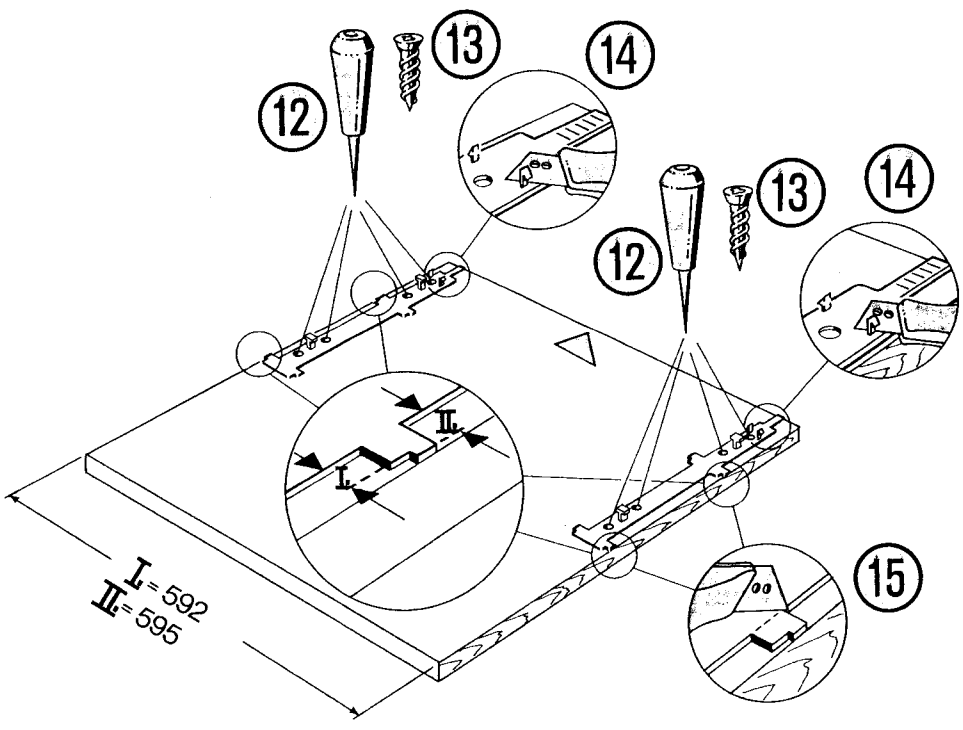
5


3x16
6
5
820-870
14

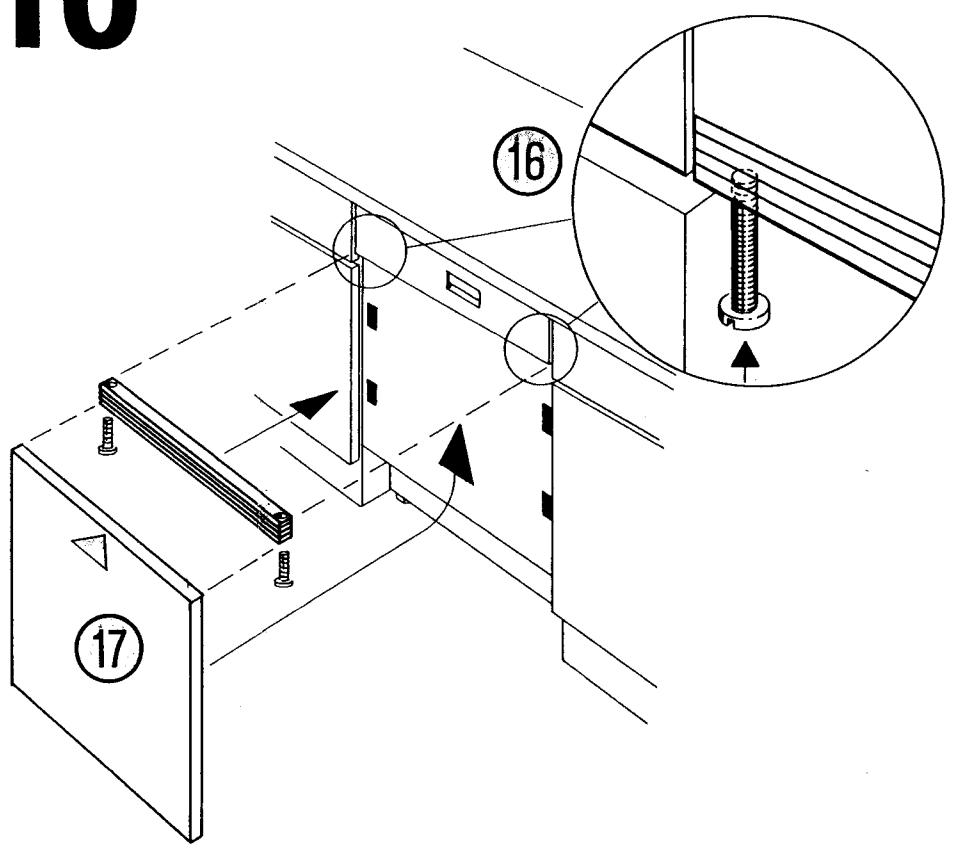
6

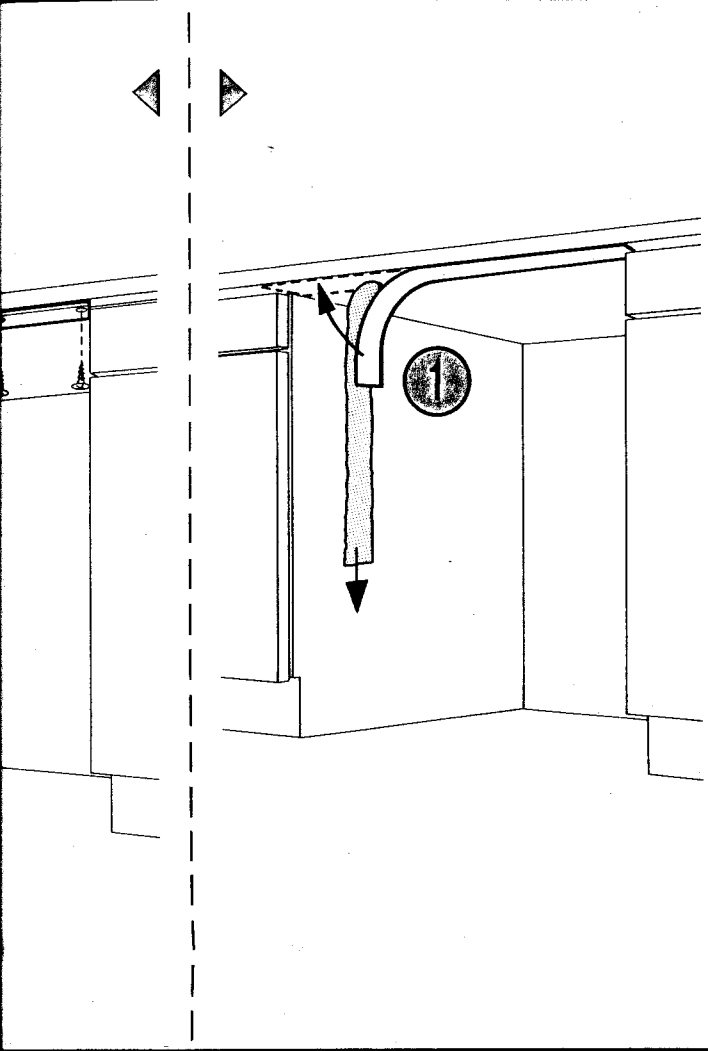

2x
7
1
2
3
4
5
5
4
3
2
1

9

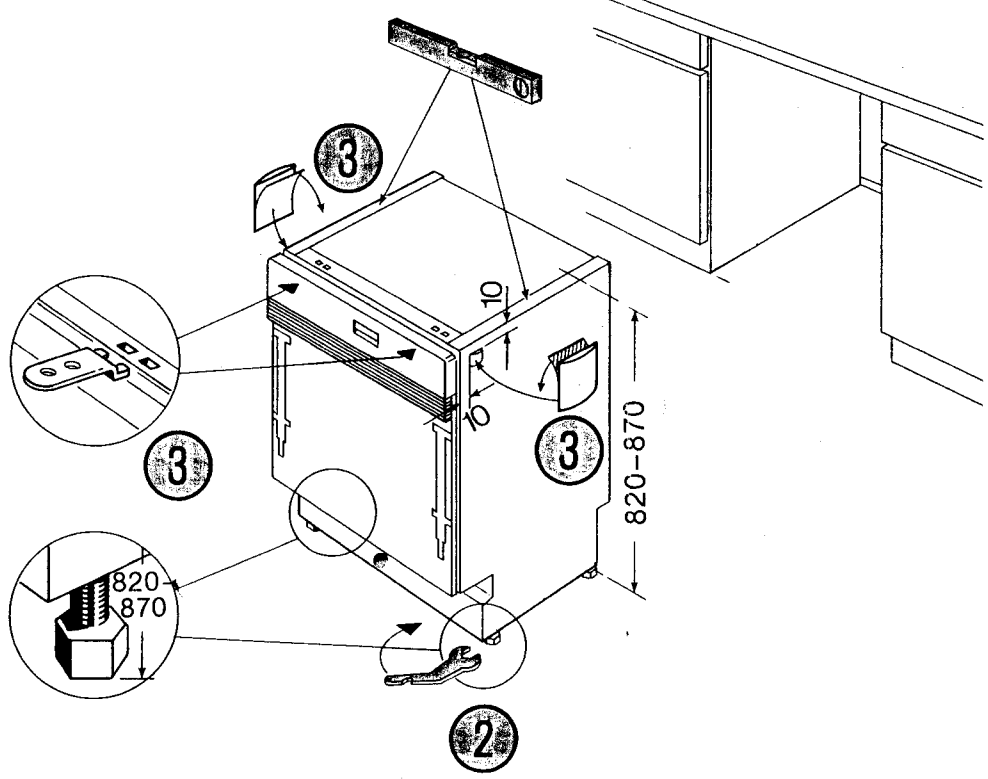

12
13
14
12
13
14
15
I
II
I = 592
II = 595

10

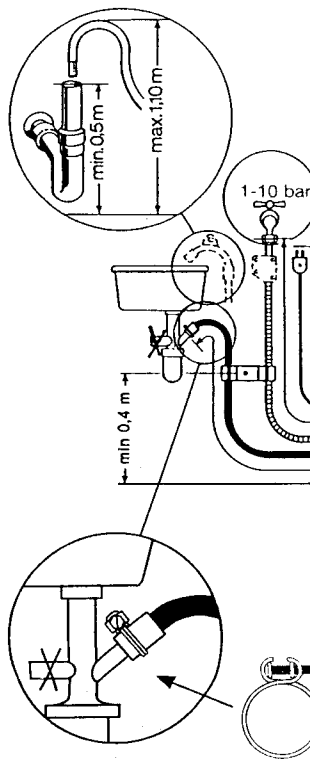

16
17

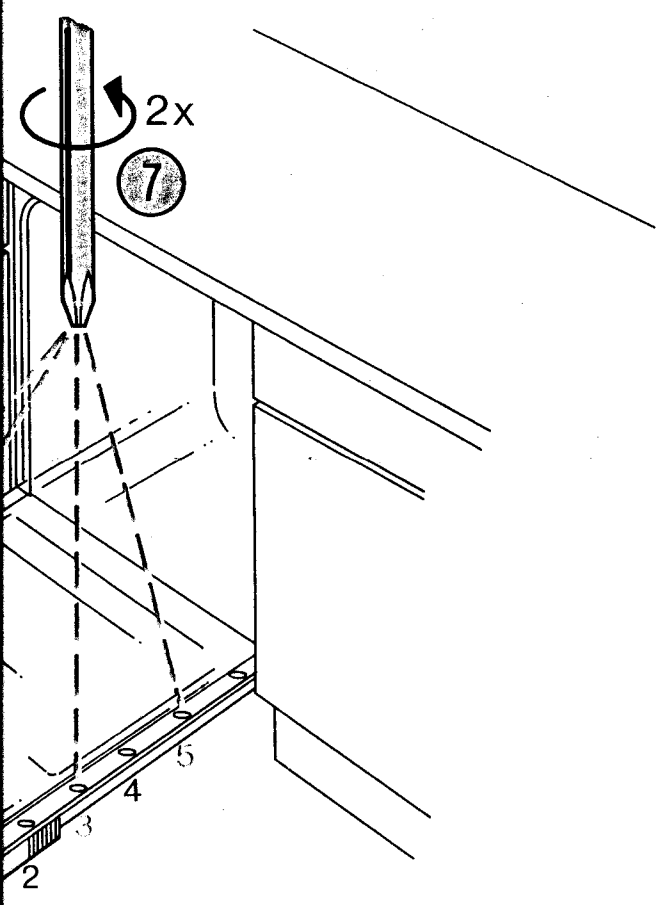

1

3

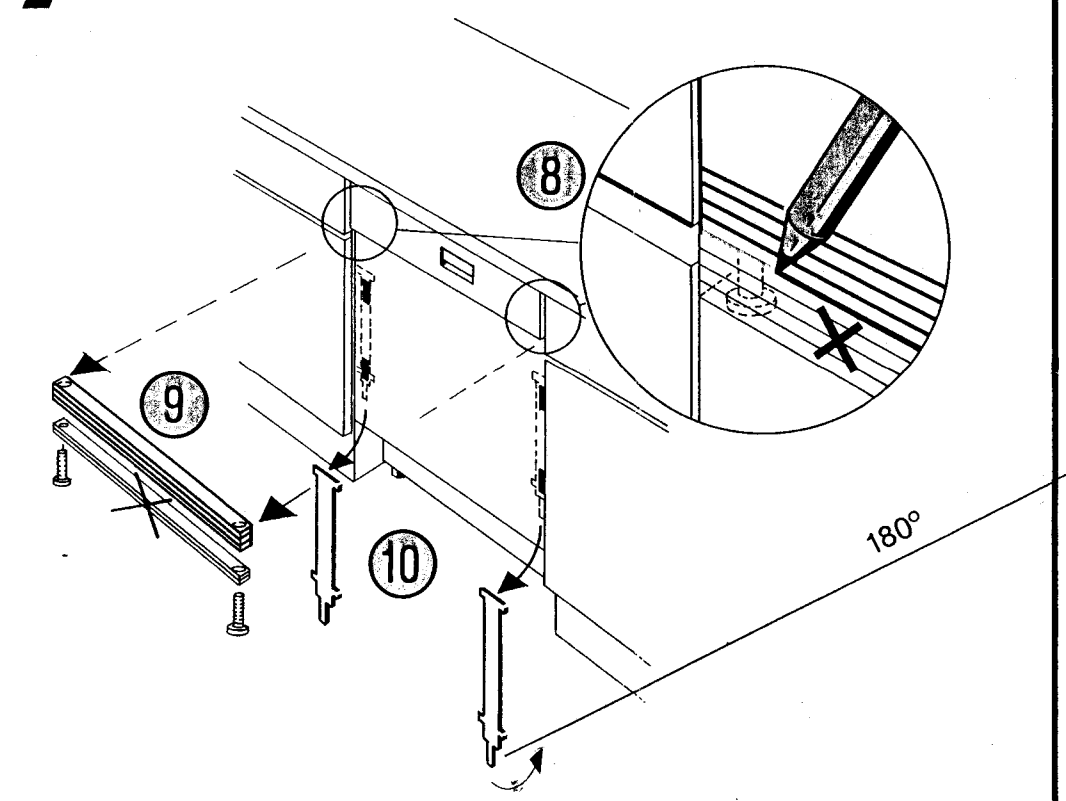

3
10
10
3
3
820–870
820
870
2

4

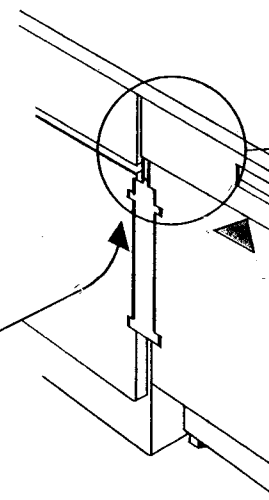

max.1,10 m
min.0,5 m
1-10 bar
min 0,4 m

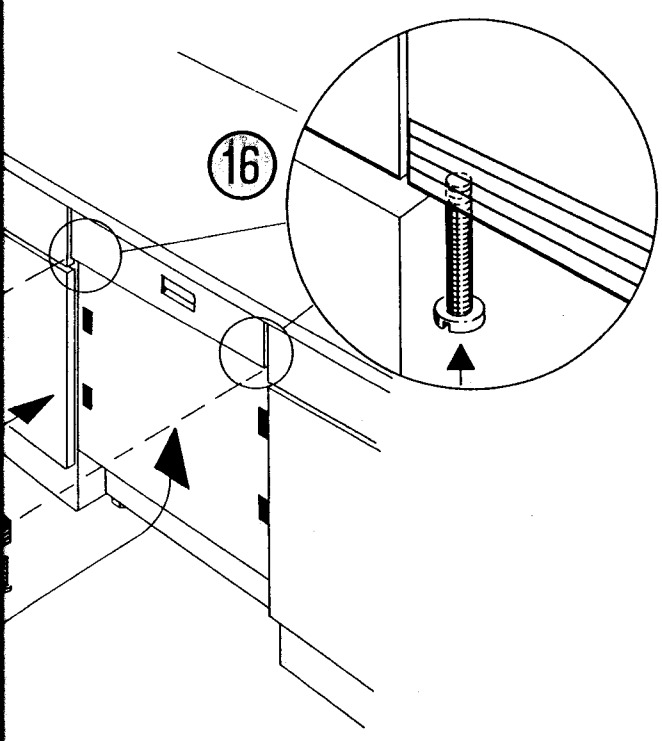

2x
7
5
4
3
2

7

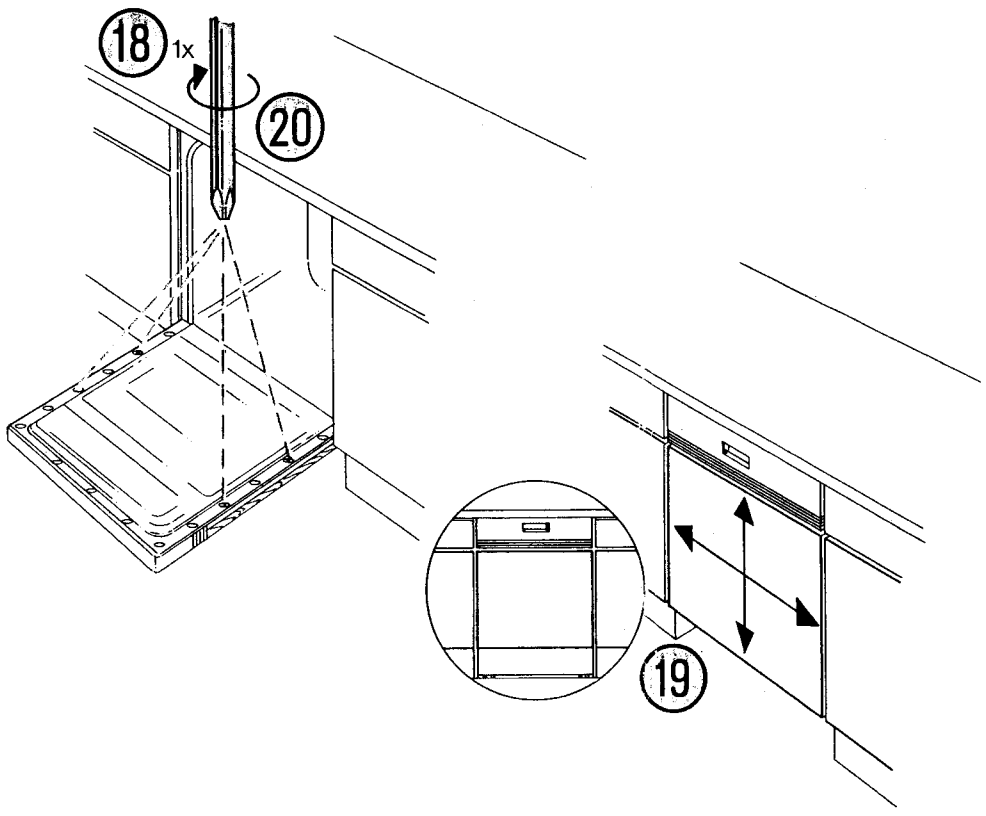

8
9
10
180°

8

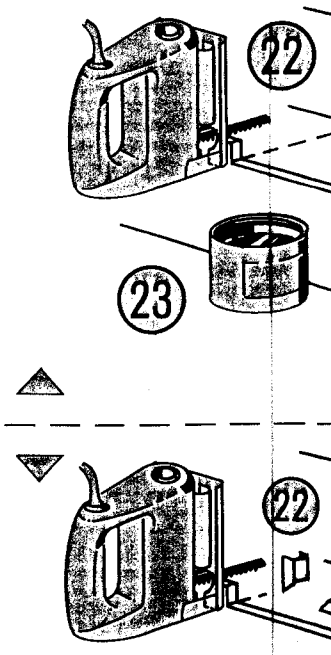


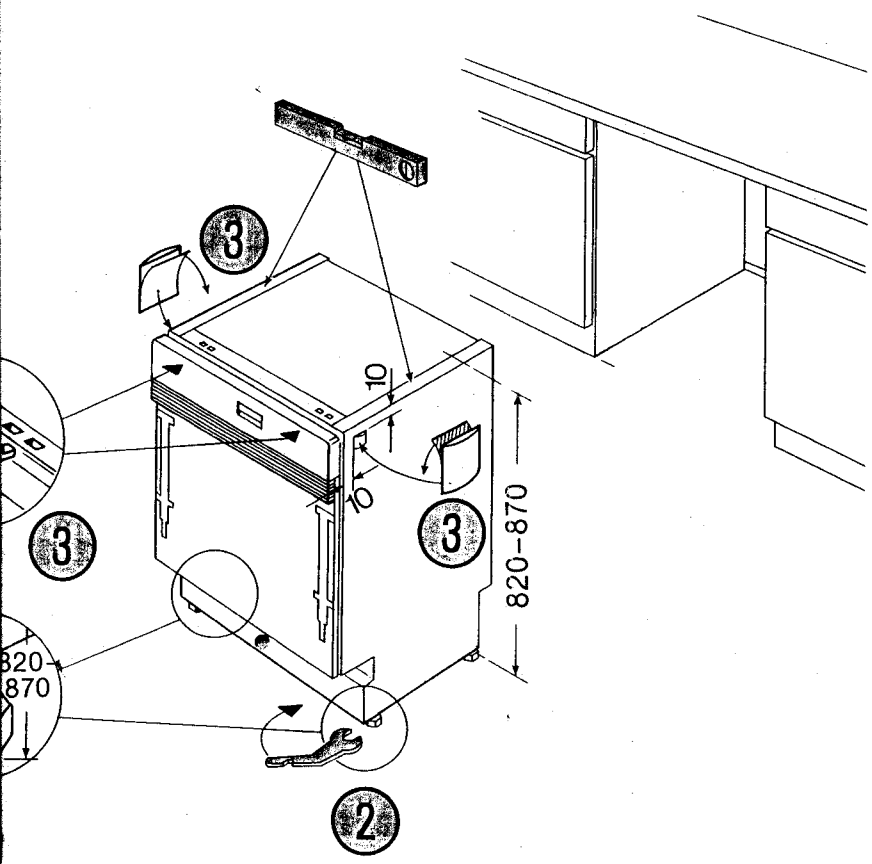

16

11

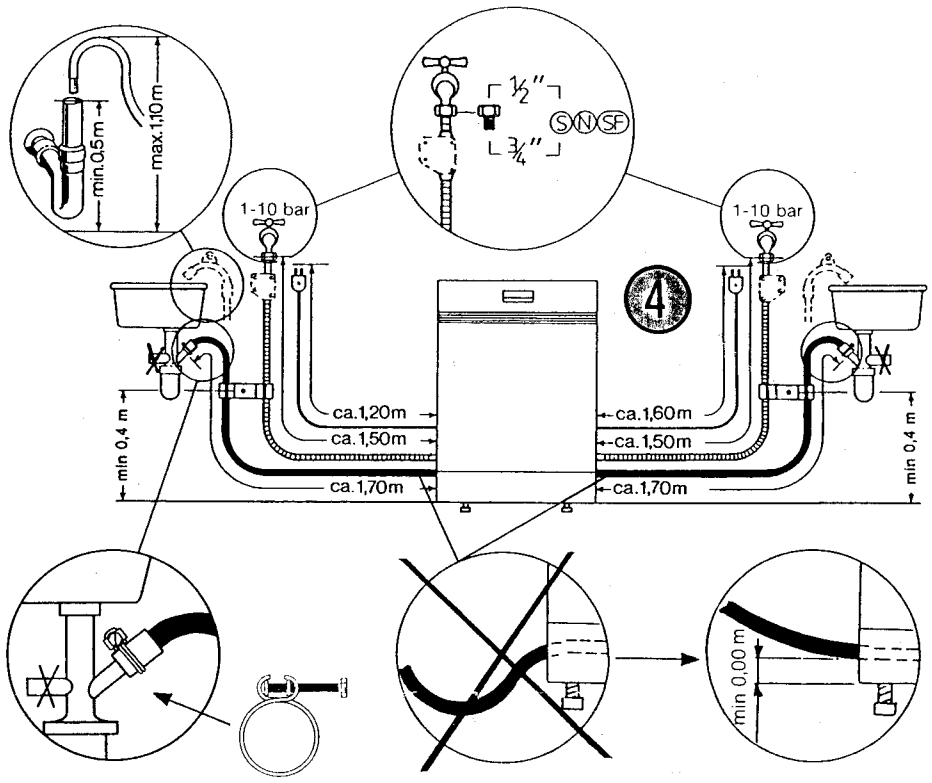

18
1x
20
19

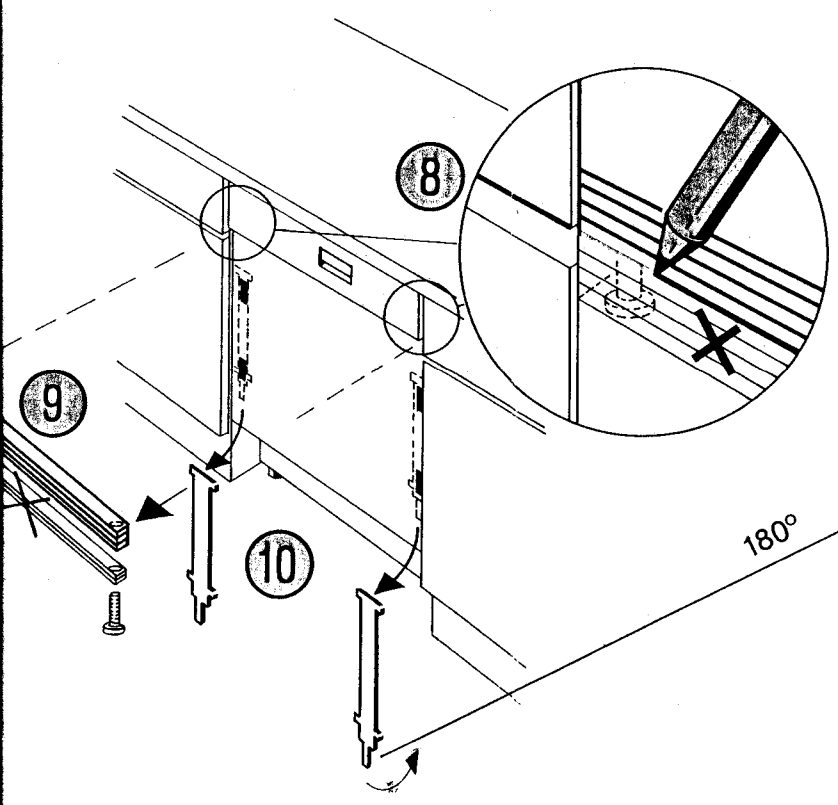
12


22
23
22

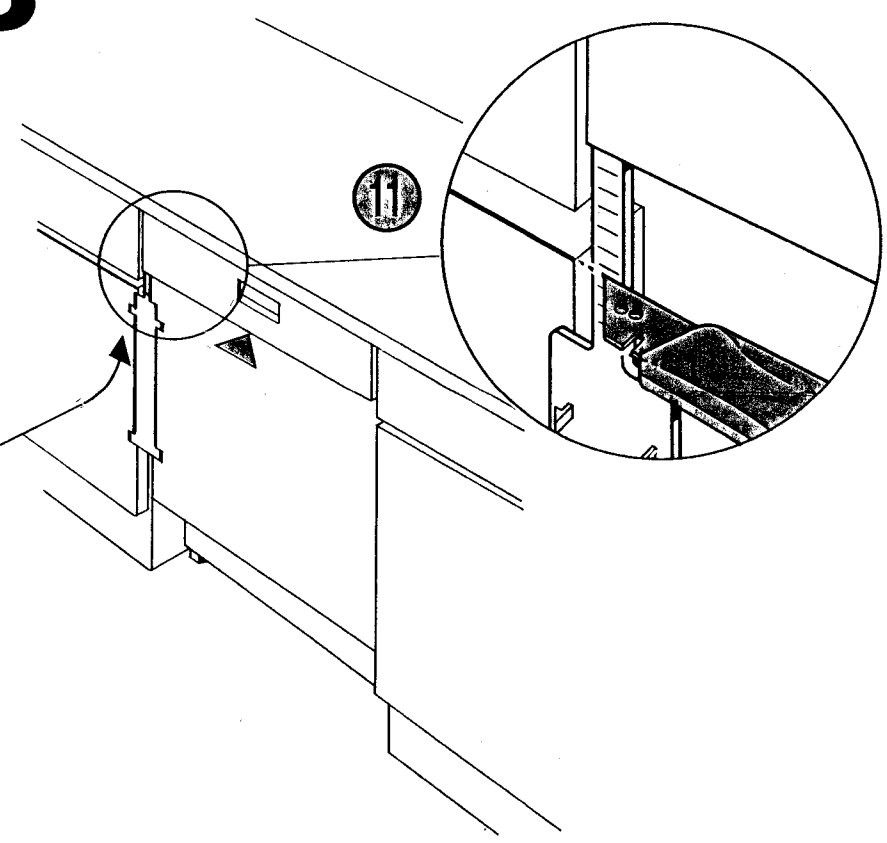

3
10
3
3
820–870
820
870
2

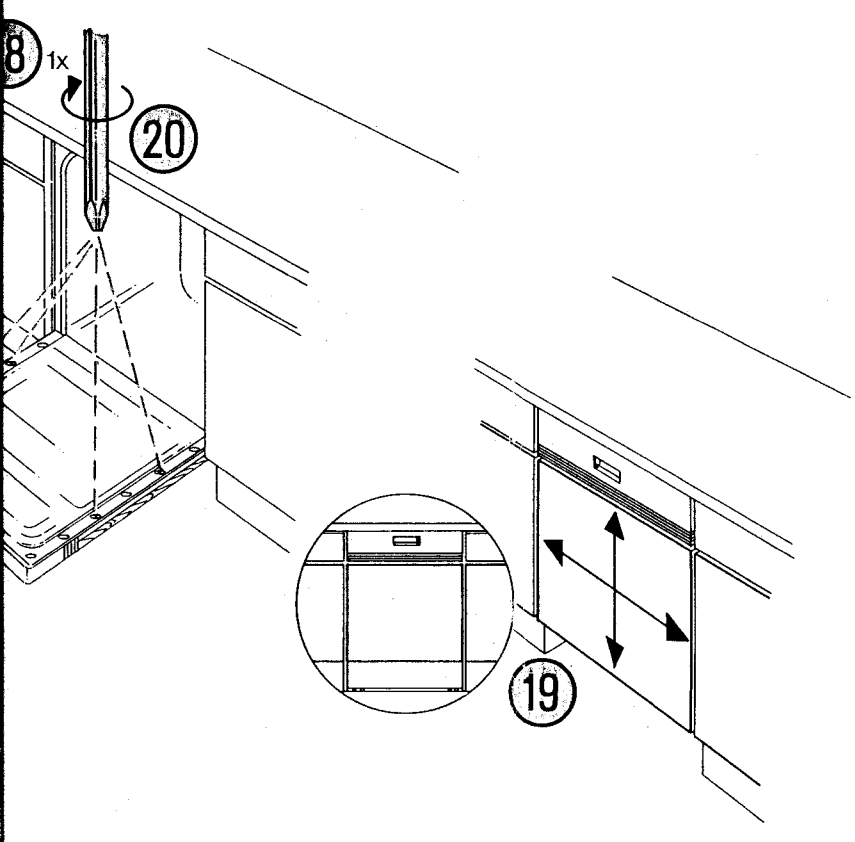
4


min.0,5m
max.1,10m
1-10 bar
½"
¾"
S N SF
1-10 bar
4
ca.1,20m
ca.1,50m
ca.1,70m
ca.1,60m
ca.1,50m
ca.1,70m
min 0,4 m
min 0,4 m
min 0,00 m

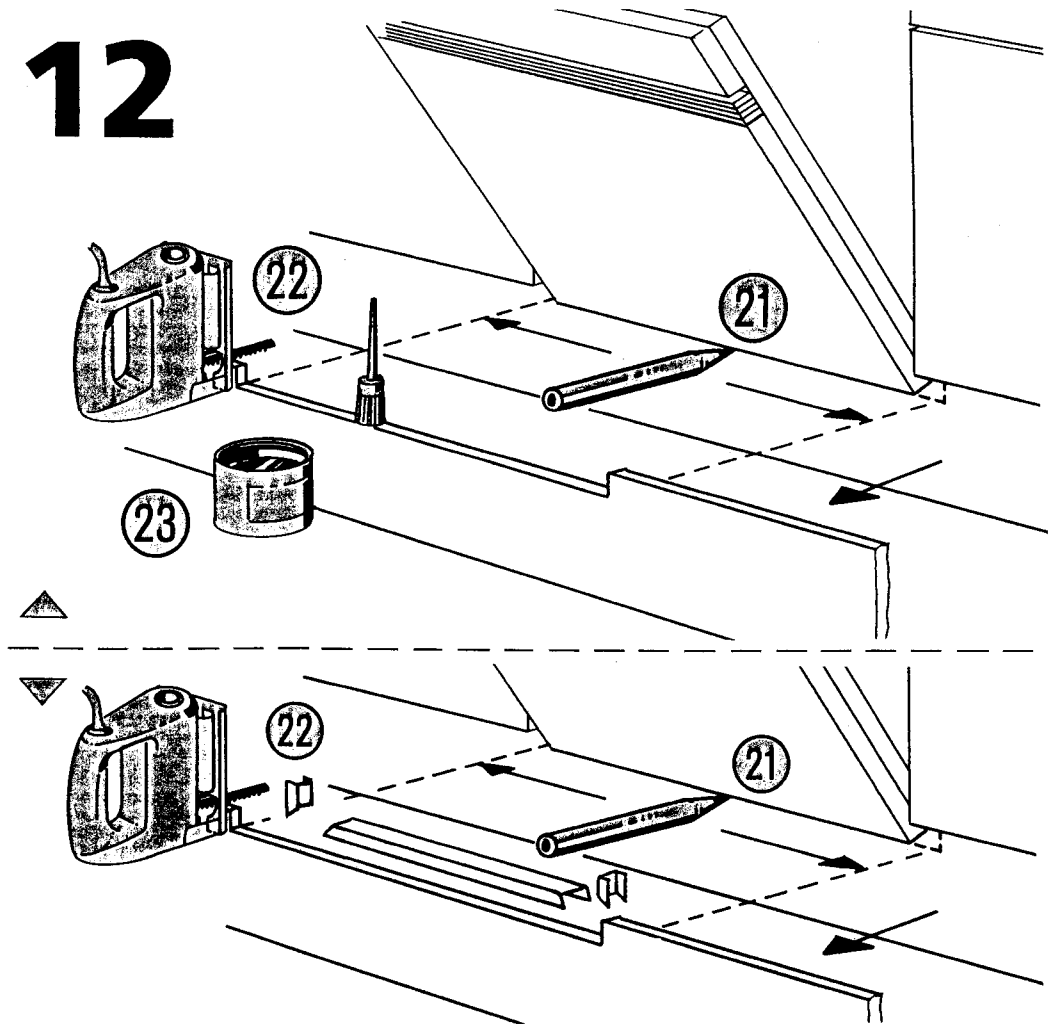

8
9
10
180°

8


11


8 1x
20
19

12


22
21
23
22
21